# 2024 年度 第 11 回「中南米日系社会との連携調査団」 (水産・食品関連) ブラジル・メキシコ 派遣企業 募集要項



独立行政法人国際協力機構(JICA) 2024年1月

# 目 次

| 1. | 事業の概要            | 1 |
|----|------------------|---|
| 2. | 現地調査概要(案)        |   |
| 3. | 参加費用             | 2 |
| 4. | 応募資格要件           | ( |
| 5. | 応募・派遣決定・帰国後までの流れ | 4 |
| 6. | 留意事項             | ( |
| 7. | 参考情報             |   |
| 8. | 問合せ先             | { |
|    |                  |   |
| 別紙 | t:参加申込書(質問項目一覧)  | ( |

## 1. 事業の概要

中南米地域の人口規模は6億人を超え、巨大な消費市場や中間所得層も多く、日本企業の潜在的な参入先、進出先としても有望な地域です。また、これらの国々と日本は、歴史的に良好な関係を築いてきました。こうした中南米諸国は戦前、戦後に移住した日本人を中心に日系社会が築かれている国が多く、日本及び日本人への親近感、期待感へと繋がっています。JICAは、移住先国で活躍する日系人・日系社会を架け橋に、日本の民間企業と連携を促進することで、現地の開発課題の解決に貢献し、さらに中南米への事業展開を実現するといった互恵的な協力の可能性があると考えています。この考えの下、2012年度以降、JICA中南米部では、日系社会を通じて現地社会との連携を図る現地調査プログラム「中南米日系社会との連携調査団」を企画・実施してきました。

また、現在、日本では、2011 年の原子力災害からの復興・再生に不可欠な廃炉・汚染水・処理水対策を進めており、これを遅延させないためには、ALPS 処理水の海洋放出を着実に進める必要があります。同時に、ALPS 処理水の海洋放出によって日本産食品への規制撤廃・緩和の流れが影響を受けることを避け、放出のプロセスにおいて国際社会における日本への信頼が損なわれないことも確保する必要があります。

そこで、第 11 回となる今回の調査では、特に水産分野・食品関連の企業を募集して現地調査を行い、日系社会との連携による水産・食品企業の事業展開を通じて、中南米地域における安心・安全な日本産食品の普及拡大、食生活の改善に貢献したいと考えております。この調査団への参加が中南米の日系社会及び同地域社会・経済との交流の契機になることを願い、積極的なご応募をお待ちしております。

#### 2. 現地調査概要(案)

(1) 訪問国:ブラジル、メキシコ

(2) 定員:10名程度(各社1名)

(3) 期間:2024年7月8日(月)~7月21日(日)(日本発着含む14日間)

(4) 行程(案)

|   | 月日   | 曜日 | 内容                     | 宿泊地  |
|---|------|----|------------------------|------|
| 1 | 7/8  | 月  | 羽田空港または成田空港発           | 機内   |
| 2 | 7/9  | 火  | ブラジル (サンパウロ)           | ブラジル |
| 3 | 7/10 | 水  | 日系団体・現地企業・政府機関訪問、市場調査等 |      |
| 4 | 7/11 | 木  |                        |      |
| 5 | 7/12 | 金  |                        |      |

| 6  | 7/13 | 土 | 日系団体・現地企業・政府機関訪問、市場調査等  | ブラジル |
|----|------|---|-------------------------|------|
| 7  | 7/14 | 日 |                         |      |
| 8  | 7/15 | 月 |                         |      |
| 9  | 7/16 | 火 | 移動 ブラジル(サンパウロ)→メキシコ(メキシ | メキシコ |
|    |      |   | コシティー)                  |      |
| 10 | 7/17 | 水 | 日系団体・現地企業・政府機関訪問、市場調査等  |      |
| 11 | 7/18 | 木 |                         |      |
| 12 | 7/19 | 金 |                         |      |
| 13 | 7/20 | 土 | メキシコ(メキシコシティー)発         | 機内   |
| 14 | 7/21 | 日 | 羽田空港または成田空港着            |      |

<sup>※</sup>本邦発着空港から JICA スタッフが同行します。

# 3. 参加費用

- (1) JICA が負担する費用
  - ① 航空賃(日本・中南米の往復、ブラジル・メキシコ間の移動) JICA 手配のチケットはエコノミークラスとなります。ビジネスクラスへの アップグレードを希望される場合は参加者の責任、自己負担にて各自で行っ ていただきます。
  - ② 現地での宿泊費、移動にかかる経費(JICAにて手配いたします。)
  - ③ 国際協力共済会1の加入経費
  - ④ その他、調査団の用務に必要な経費(通訳、出展料など)
- (2)参加者にご負担いただく費用

上記3.(1)以外の費用は、参加者ご自身でご手配頂きます。

- ① 事前研修・帰国報告会・会議・セミナー・打合せ等に参加する際の日本国内移動に係る費用(交通費・宿泊費等)
- ② 居住地⇔国内発着空港(羽田または成田空港)の国内移動に係る旅費
- ③ 旅券取得経費(戸籍謄本、写真等の取得経費含む)
- ④ 海外旅行保険(任意)の加入経費
- ⑤ 現地での食費等
- ⑥ 現地に商材を持ち込む際の手続き等にかかる費用
- ⑦ その他

<sup>※</sup>サンパウロでは「サンパウロ日本祭り」での企業・製品紹介を予定しています。

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> JICA から海外に派遣される方が、労災ではカバーできない海外における病気や怪我をした場合の療養費給付等を行う海外保険のこと。

# 4. 応募資格要件

- (1) 募集対象の法人
- (ア) 分野:水産・食品関連
- (イ) ブラジル、メキシコの日系社会や日系人が経営する企業他、現地企業をパートナーとして事業進出・投資・製造拠点を設置する計画及び意志があること。
- (ウ) 本事業は日本国で施行されている法令に基づき登記されている法人が対象となり、加えて応募締切日(2024年3月6日(水))時点において、「2023年度JICA中小企業・SDGs ビジネス支援事業<ビジネス化支援型>」の募集要項「第2応募資格要件」の「1.募集対象の法人」(1)~(8)の全ての要件を満たす法人のうち、中小企業、中堅企業、中小企業団体、非営利法人を対象とします。法人区分の定義については、以下のとおりとします。但し、(2)の財務要件については、①及び③の要件を免除します。また、応募後にこれら要件が満たされなくなった場合には派遣決定を取り消すことがあります。
  - 【1】「2023 年度 JICA 中小企業・SDGs ビジネス支援事業 <ビジネス化支援型>」の募集要項

https://www.jica.go.jp/about/announce/sdg\_bncs\_bvs/2023/detail/\_\_icsFiles/afieldfile/2023/09/01/01\_youkou2023\_2.pdf

### 【2】法人区分

- ・中小企業:中小企業基本法 第2条第1項~4項のいずれかに該当する企業
- 中堅企業:業種問わず資本金額10億円未満の企業
- 中小企業団体:事業協同組合、事業協同小組合、企業組合、協同組合、 商工組合
- 非営利法人: 社団法人、学校法人、医療法人、NGO、NPO等
- (エ) その他:以下の団体等については、本調査団の募集対象ではありませんが、 以下の条件で参加を認める場合があります。
  - ① 大企業(中小企業・中堅企業にあてはまらない企業)及び地方自治体: 参加にかかる諸経費は自己負担とさせていただきます。
  - ② 地方銀行、商工会議所等:地元企業の海外展開支援を後押しする目的でご応募いただく場合、募集対象法人と同じ条件でご参加可能です。
- (2) 参加対象者
- (ア) 役職:所属する法人の海外への事業展開について意思決定ができる方 (代表取締役やその他役員、事業部長レベル)。

- (イ) 年齢:調査団派遣時点で25歳以上70歳未満。
- (ウ) 派遣国の事情(道路状況や衛生環境等)を勘案した上で全行程に参加可能な健康状態であること。
- (エ) プログラム参加の意欲・熱意・協調性があること。
- (オ) 以下の日程に参加可能で、積極的に意見交換を行い、面談やセミナー、 帰国報告会等で情報発信を行えること。また、帰国後については、JICA や 業界団体、地元経済団体が開催する国内セミナー等で、中南米日系社会及 び開発途上国における、民間投資等の可能性について積極的に情報発信し ていただけること。
  - ① オンラインでの面接選考(2024年4月16日(火)~4月18日(木) いずれかの午前、各社約20分)
  - ② 横浜での事前研修(2024年6月13日(木)~14日(金)
  - ③ 現地視察の全行程(2024年7月8日(月)~7月21日(日))
  - ④ 帰国報告会(2024年8月23日(金)15:00~17:00)

# 5. 募集開始・派遣決定・帰国後までの流れ

募集開始から帰国後までの全体スケジュールは以下のとおりです。

| 2024年2月15日(木)10:00~12:00 | 募集説明会                |
|--------------------------|----------------------|
|                          | (申込〆切:2月14日(水)17:00) |
| 2024年3月6日(水)正午           | 応募締切                 |
| 2024 年 4 月上旬             | 書類選考結果通知             |
| 2024年4月16日(火)~4月18日(木)   | 面接選考(各社約20分)         |
| いずれかの午前                  |                      |
| 2024年4月下旬                | 選考結果通知               |
|                          | 派遣手続き・事前準備開始         |
|                          |                      |
| 2024年6月13日(木)~6月14日(金)   | 事前研修                 |
| 2024年7月8日(月)~7月21日(日)    | 現地調査(2週間)            |
| 2024年8月5日(月)             | 報告書提出〆切              |
| 2024年8月23日(金)15:00~17:00 | 帰国報告会                |

#### (1) 募集説明会(2024年2月15日(木)10:00~12:00):

オンラインで募集説明会を行います。参加は必須ではありません。参加 希望者は、以下リンクからお申込みください(<u>〆切:2月14日(水)17:00</u>)。

https://forms.office.com/r/1zeNgpecAR (Microsoft Forms)

(2) 応募方法・締切(2024年3月6日(水)正午):

期日までに、(ア)~(ウ)をご提出ください。

(ア) 参加申込書:以下の様式に必要事項を記入・送信ください(質問項目は別紙1参照)。

https://forms.office.com/r/1PLG9FPm89 (Microsoft Forms)

- (イ) 登記事項証明書(写):「7. 問合せ先」メールまで、パスワード付き PDF を送付ください。パスワード通知メールは添付ファイルと分けてお送りください。
- (ウ) 直近期(一期1年)の貸借対照表(写):お持ちの法人のみで結構です。送付先は(イ)に同じ。
- (3) 面接選考(オンライン、2024年4月16日(火)~4月18日(木)いず れかの午前、各社約20分):

書類選考通過者を対象に面接選考を行います。面接選考までに以下をご 準備ください。

- ① 応募者の写真つき本人確認書類のコピー(応募時点で有効なパスポートをお持ちの方はパスポート、それ以外の方は運転免許証等)
- ② 会社概要及び主力製品・技術・サービスについてのプレゼンテーション(3分間)を行って頂きますので、パワーポイントで最大3ページ、フォントサイズは20ポイント以上でご作成ください。 選考結果は、4月下旬を目途に通知致します。派遣決定者には選考通過

通知と併せて、派遣手続きや事前準備に関してご連絡します。

(4) 事前研修(2024年6月13日(木)~6月14日(金)):

横浜にて、ブラジル・メキシコの事業概要や日系社会に関する講義及び JICA 海外移住資料館の視察を通じて理解を深めて頂きます。派遣前の準 備事項や帰国後の流れについての最終確認も行います。

(5) 帰国報告会(2024年8月23日(金)15:00~17:00):

報告会は東京、横浜又は所属企業の所在地を所管する JICA 国内拠点のいずれかで開催を予定しております。各社約5分で、現地での調査結果や今後のビジネス展開計画の概要についてプレゼンテーションを行って頂きます。

## 6. 留意事項

(1) ブラジル・メキシコへの商材持ち込み上の留意点

現地での面談・商談において自社の商品サンプル等を持ち込み配布いただくことも出来ますが、現地での販売は出来ませんので予めご了承ください。また、食品関連は国によって持ち込み規制が異なるほか、郵送トラブルや空港での没収リスクもあります。JETROや農林水産省が提供する情報を参考に、各社の責任において必要な手続きを行ってください。

#### (2) 免責事項

6. (1) の商材持ち込み上のトラブルを含め、本調査団の派遣期間中及びその前後に、事故、盗難、破損等が発生したとしても、JICA は参加企業に対し一切の責任を負わないものとします。

(3) JICA からの派遣中止や延期の扱い

最小催行人数に満たない場合は、調査団の派遣を中止致します(4月上旬に決定)。その他、現地の治安や感染症の状況によっては、やむを得ずッアーの中止や延期が避けられない場合が有ります。

#### (4) 参加者の不正行為防止について

参加者は機構関係者として、独立行政法人国際協力機構役職員倫理規程 (平成16年規程(人)第28号)に基づく「独立行政法人国際協力機構関 係者の倫理等ガイドライン」、「JICA 不正腐敗防止ガイダンス」の遵守を お願いします。また、不正競争防止法では、OECD(経済協力開発機構)の 「国際商取引における外国公務員に対する贈賄の防止に関する条約」を 国内的に実施するために、外国公務員贈賄に係る罰則を定めています。こ のため、参加者は特に以下の点に留意願います。

- (ア) 外国公務員等に対して参加者による高額の物品や過大な金銭の提供或いは著しく華美な接待等が行われないこと。
- (イ) 本ツアーの実施における開発途上国政府関係者への対応に際しては、不正競争防止法第 18 条 (外国公務員等に対する不正の利益の供与等の禁止) に抵触しないよう留意すること。

#### (5) 個人情報の扱いについて

(ア) 応募書類に含まれる個人情報等は、「独立行政法人等の保有する 個人情報の保護に関する法律(平成15 年法律第59 号)」に従 い、適切に管理し、取り扱います。

- (イ) 応募書類に含まれる個人情報等は、選考、派遣手続き、調査活動 (面談資料、帰国報告資料等)に使用します。
- (ウ) 応募書類は、JICA が本調査団派遣を実施する以外の目的では一 切使用いたしません。
- (6)日本以外の国籍の方は、ビザの取得に要する期間を別途ご相談ください。

# 7. 参考情報

- (1) JICA 事業スキームの詳細は、各サイトをご参照ください。
  - TSUBASA: https://tsubasa-jica.com/
  - 中小企業・SDGs ビジネス支援事業:
    <a href="https://www.jica.go.jp/activities/schemes/priv\_partner/activities/s/index.html">https://www.jica.go.jp/activities/schemes/priv\_partner/activities/s/index.html</a>
- 日系社会研修:
  https://www.jica.go.jp/domestic/yokohama/activities/nikkei/index
  .html#a01
- (2) 農林水産物・食品 国別マーケティング基礎情報 (JETRO サイト)
  - ブラジル:

https://www.jetro.go.jp/ext\_images/\_Marketing/2023/marketing\_basicinfo\_Brasil\_2023.pdf

● メキシコ:

https://www.jetro.go.jp/ext\_images/\_Marketing/2023/marketing\_bas
icinfo\_mexico\_2023.pdf

- (3) 商材持ち込み上の留意点等(6.(1) 関連)
  - ブラジル:

https://www.jetro.go.jp/world/cs\_america/br/foods/exportguide.h
tml (JETRO)

https://www.maff.go.jp/j/shokusan/export/brazil\_index.html (農林水産省)

● メキシコ:

https://www.jetro.go.jp/world/cs\_america/mx/foods/exportguide.h
tml (JETRO)

https://www.maff.go.jp/j/shokusan/export/mexico\_index.html (農林水産省)

# 8. 問合せ先

JICA 中南米部計画·移住課 野吾 (Yago. Naoko@jica. go. jp)

以上

別紙:参加申込書(質問項目一覧)

#### 参加申込書(質問項目一覧)

項目は以下のとおりです(全35問)。以下のリンクから入力・ご提出ください。 https://forms.office.com/r/1PLG9FPm89 (Microsoft Forms)

#### 1. 企業·法人情報:

- (1), (4), (7), (9), (10)は、登記事項証明書の情報をご記入ください。
- (1)企業名/法人名(和文)
- (2) "(英文)
- (3) 法人番号
- (4) 所在地 (郵便番号から記入)
- (5) 電話番号
- (6) Email
- (7)代表者名
- (8) 代表者役職
- (9) 設立年月日(西暦 年 月 日)
- (10) 資本金 円
- (11) 従業員数 人
- (12) ホームページ (URL)
- (13)法人区分:募集要項「4.応募資格要件」を参照して選択ください。①中小企業、②中堅企業、③中小企業団体、④非営利法人、⑤大企業、⑥地方自治体、⑦地方銀行、⑧商工会議所、⑨その他()
- (14) 直近の年商(売上高)
- (15)日本国内の拠点情報
- (16)海外の拠点情報及びパートナー企業情報
- (17) 御社の主力製品、技術、サービスのセールスポイント(400字以内)
- (18) 御社の海外の事業・業務展開の実績(差支えのない範囲で)
- (19)御社の今後の中南米への事業・業務展開の計画、中南米日系社会との連携に 関する展望(400字以内、差支えのない範囲で)
- (20)登記事項証明書(写)と直近期(一期1年)の貸借対照表(写)のご準備は お済みでしょうか?パスワード付き PDF にてメールで送付ください。宛先 は募集要項に記載されています。パスワード通知メールは添付ファイルと 分けてお送りください。

- 2. 応募者情報
- (1)お名前(漢字)
- (2) " (ふりがな)
- (3) " (パスポートのローマ字表記、Mr./Ms)
- (4) 役職(和文)
- (5) "(英文)
- (6) 社外役職(商工会議所等、もしあれば)(和文)
- (8) 生年月日(西暦 年 月 日)
- (9) 電話番号 (携帯)
- (10) Email (会社)
- (11) " (プライベート)
- (12) ビジネス会話が可能な言語(日本語、英語、スペイン語、ポルトガル語、その他)
- (13)参加の目的
- ①派遣国と商品・製品の輸出入を行いたい
- ②合弁や業務提携のパートナーを探したい
- ③その他 ( )
- (14) 視察や訪問を希望する機関・企業等(但し、ご要望に添えない場合あり)
- (15)調査に当たっての関心事項、ご質問・コメントなど(任意)

以上